

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENTS 2852-2022
TENUE DE REGISTRE**

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE MAGOG :

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

RÈGLEMENT

Lors de la séance du lundi 4 avril 2022, le conseil municipal de la Ville de Magog a adopté le règlement suivant :

Règlement 2852-2022 prévoyant la réalisation de travaux en lien avec la désuétude des équipements de la station d'épuration Magog et autorisant une dépense de 11 631 000\$ et un emprunt de 8 105 000 \$.

Ce règlement a pour objet :

- d'autoriser la réalisation de travaux en lien avec la désuétude des équipements de la station d'épuration Magog;
- d'autoriser, à cette fin, une dépense de 11 631 000 \$;
- d'autoriser, pour financer cette dépense, un emprunt au montant de 8 105 000 \$ sur une période de 20 ans;

Une taxe spéciale est imposée pour payer l'emprunt autorisé. Cette taxe est payable en partie par les immeubles desservis par le réseau d'égout et en partie par l'ensemble des immeubles de la ville, sur une période de 20 ans.

REGISTRE

Le règlement plus haut mentionné fera l'objet de la tenue d'un registre. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin à l'égard du règlement.

Ce registre sera accessible **de 9 h à 19 h, les 12, 13, 14 et 19 avril 2022** à l'hôtel de ville.

Le nombre de demandes requis pour qu'un règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 2 331. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville, **le 19 avril 2022 à 19 h.**

Ce règlement peut être consulté pendant les heures ordinaires d'ouverture de bureau, au Service du greffe, à l'hôtel de ville situé au 7, rue Principale Est à Magog.

PERSONNES HABLES À VOTER

Est une personne habile à voter :

1. Une personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes à la date d'adoption du règlement :

- être domiciliée sur le territoire de la Ville;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.
2. Le propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit la condition suivante à la date d'adoption du règlement :
- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la ville depuis au moins 12 mois.

Pour exercer son droit :

1. Le copropriétaire indivis d'un immeuble ou le cooccupant d'un établissement d'entreprise doit être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant; la procuration doit avoir été produite ou être produite lors de la signature du registre.
2. Une personne physique doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
3. Une personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, à la date d'adoption du règlement et au moment d'exercer ses droits, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi; la résolution doit avoir déjà été produite ou être produite lors de la signature du registre.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

IDENTIFICATION DES PERSONNES HABLES À VOTER

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter leur carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes. En l'absence de tels documents, elles pourront s'identifier de la manière prescrite par la loi.

Donné à Magog, le 6 avril 2022.

M^e Marie-Pierre Gauthier
Greffière adjointe